



## Convenzione del 26 giugno 1990 relativa all'amissione temporanea

RS 0.631.24; RU 1995 4685

---

*Traduzione<sup>1</sup>*

### Modifica dell'appendice II all'allegato A

Approvata dal Comitato di gestione della Convenzione il 16 ottobre 2015  
Approvata dal Dipartimento federale delle finanze il 2 dicembre 2016  
Entrata in vigore per la Svizzera l'11 maggio 2017

*L'appendice II all'allegato A è modificata come segue:*

#### *Modello di Carnet CPD*

«Il carnet utilizzato per le operazioni CPD in una regione specifica può essere stampato in una combinazione di altre lingue ufficiali delle Nazioni Unite, purché una di queste sia l'inglese o il francese.

Le dimensioni del carnet CPD sono 21 × 29,7 cm.

L'associazione emittente deve iscrivere il suo nome in ciascuno dei tagliandi, facendolo seguire dalle iniziali della catena di garanzia cui è affiliata.»

#### *Model of CPD Carnet*

«Carnets used for CPD operations within a specific region may be printed in other combinations of United Nations official languages on the condition that one of the two languages is English or French.

The size of the CPD carnet shall be 21 × 29,7 cm.

The issuing association shall insert its name on each voucher and shall include the initials of the international guaranteeing chain to which it belongs.»

<sup>1</sup> Dal testo originale francese (RO 2017 451).

